

Patient User Guide /
Guide de l'utilisateur pour les Patients



OsseoPulse™

Model/Modèle

AR300

B I O L U X

Patient User Guide



OsseoPulse™ Bone Regeneration System
Model AR300

Table of Contents

Disclaimer and Limitation of Responsibility	2
Radio-frequency Interference	2
Safety Information: SYMBOLS	3
Safety Information: WARNINGS	4
Safety Information: CAUTIONS	6
About OsseoPulse™	7
Before Using Your OsseoPulse™	8
Your OsseoPulse™ Treatment	9
Customer Service	11
Product Manufacturer	12
Authorized Representative for Europe.	12
Device Disposal	12

Disclaimer and Limitation of Responsibility

Biolux Research Ltd. assumes no responsibility for any damage, loss, or claims which may result from: failure to follow the instructions contained in this Manual; malfunction due to unauthorized repairs or modifications; or use of the Osseopulse™ equipment in a manner other than which it was designed for. Use of the Osseopulse™ equipment is entirely the responsibility of the operator. Information in this manual does not substitute for medical consultation. Please consult the appropriate health care practitioner if you have any concerns about the use of this product.

Radio-frequency Interference

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Canadian ICES 03 and part 15 of the USA FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:










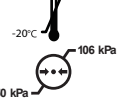





- Reorient or relocate the antenna
- Increase the separation between the equipment and the receiver
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected
- Consult the manufacturer or an experienced radio/TV technician for help.

Any changes or modifications to this equipment not expressly approved by the manufacturer will void the Dental Practitioner's authority to operate and/or prescribe this equipment.

OsseoPulse™ is a trademark of Biolux Research Ltd.
© Copyright Biolux Research Ltd 2009. All rights reserved.

Safety Information: SYMBOLS

The following are symbols used on the OsseoPulse™ system to convey information essential for proper use.

Symbol	Referent
	Conforms to CSA standards for electro-medical devices for Canada and the United States
	Conforms to 93/42/EEC Medical Device Directive for Europe
	Authorized Representative for Europe
 Consult Instructions For Use	Consult instructions for use
	Attention, consult instructions for use
SN:	Serial number
	Date of manufacture
	Type B applied part electro-medical device
	Class II electrical device, double insulation
	Do not reuse - single use only
	Shipping and storage temperature range Operating Pressure
	Operating humidity range
	Shipping and storage humidity range
	Keep dry
	Fragile, handle with care
	This side up

Safety Information: WARNINGS

United States Federal law and other national regulations require that this device be purchased only by a dentist or a person acting on behalf of a dentist. Biolux Research Ltd. cannot be held responsible for any damage or injury which results from a failure to follow the directions in this user guide. Please ensure that you are entirely familiar with the correct procedures for operating the instrument before use.

▲ USE ONLY AS DIRECTED. The OsseoPulse™ must be used under the direction or supervision of your dentist. Use the OsseoPulse™ at the times indicated by your dentist.

▲ DO NOT STARE DIRECTLY AT THE LIGHT SOURCE. The OsseoPulse™ emits an intense beam of red and/or invisible infrared light.

▲ DO NOT USE OR PLACE THE DEVICE IN OR NEAR WATER OR HEAT PRODUCING APPLIANCES. As with any electrical equipment, contact with liquids or heat may damage the device and may pose fire hazards.

▲ DO NOT OPEN OR TAMPER WITH THE CASING. If the OsseoPulse™ becomes damaged, return it to your dentist for replacement. Any changes or modifications to this equipment not expressly approved by the manufacturer will void the Dental Practitioner's authority to operate and/or prescribe this equipment for use.

▲ DO NOT USE WITH HIGH FREQUENCY (HF) SURGICAL EQUIPMENT. OsseoPulse™ has not been tested in conjunction with High Frequency (HF) surgical equipment (e.g., electrocautery)

▲ DO NOT USE ON MULTIPLE PATIENTS SIMULTANEOUSLY. The two Treatment Array connections are electrically connected and do not provide isolation between two patients. If both Treatment Arrays are used, they must be used on a single patient only.

▲ KEEP AWAY FROM ITEMS AFFECTED BY MAGNETIC FIELDS. OsseoPulse™ contains magnetic components and may affect computer discs, credit cards, magnetic strips, etc. Do not use this device if you have an implanted cardiac pacemaker, defibrillator, or an equivalent cardiac device.

▲ KEEP AWAY FROM CHILDREN AND PETS. OsseoPulse™ is a medical device and misuse could be harmful. It must be used only by the intended patient.

▲ HANDLE WITH CARE. Excessive force should never be applied when setting up or storing the device. When not in use, store the OsseoPulse™ in its protective carrying case. The OsseoPulse™ power cord has a detachable plug, but this plug is normally firmly fastened to the power cord and should not be removed. When unplugging the power, pull directly on the plug to release it from the socket and without using any bending or twisting motions.

▲ DO NOT USE WHEN IMPAIRED. Do not use this device after taking sedatives or alcohol.

▲ DO NOT USE IF YOU ARE PHOTSENSITIVE. Do not use the OsseoPulse™ if your skin is overly sensitive to light; note that some medications can increase sensitivity. Consult your dentist or physician to determine if this applies to you. Discontinue use if any adverse reactions to the treatments are noticed. Inform your dentist if you are subject to seizures triggered by flashing lights (photosensitive seizures) so your dentist can prescribe an appropriate safe protocol.

▲ TREATMENT ARRAY CABLE MAY CONTAIN PVC. PVC may contain Phthalates

Safety Information: CAUTIONS

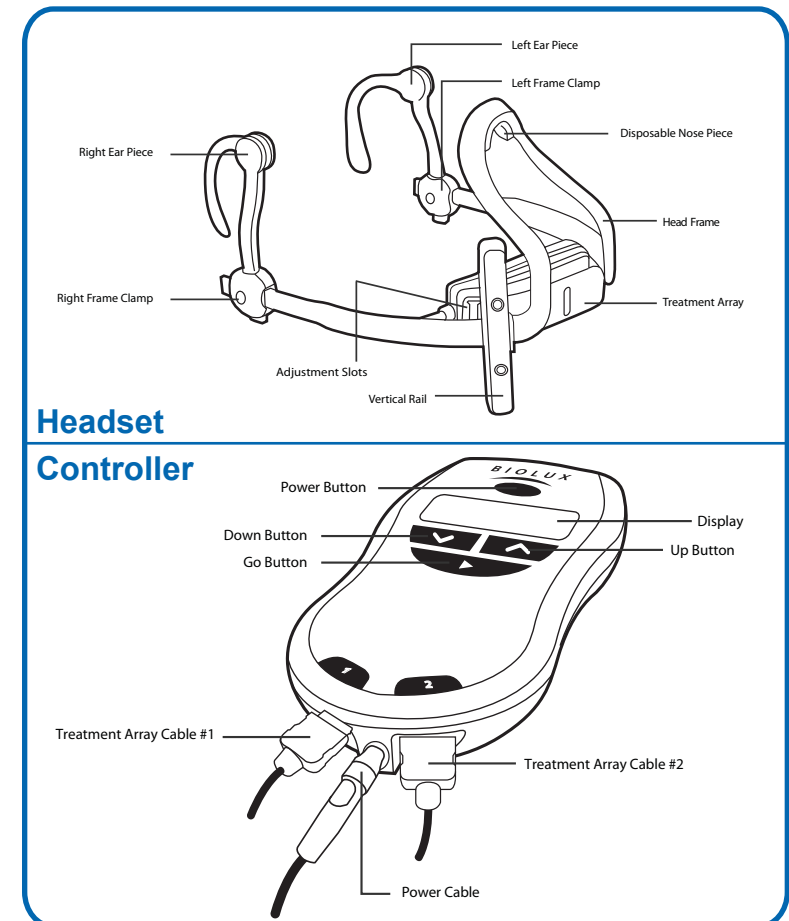
- To ensure that the Treatment Array remains in the correct position, always keep your mouth and teeth closed during treatment.
- Prior to removing the Headset, turn off the Osseopulse reducing the chance of shining the bright light directly in your eyes.
- The Treatment Array will be warm to touch during and after treatment, this is normal. If it becomes hot or uncomfortable to touch, discontinue treatment and contact your dental office.
- Do not cover the back or sides of the Treatment Array. If it is obstructed the Treatment Array could overheat. (An obstruction could be caused by an improperly positioned pillow, for example).
- A small degree of tingling, warm feeling and pulsing is normal in the tissue and jaw during and after an OsseoPulse™ treatment session. Most patients find this comforting and soothing. If you experience pain, discontinue the treatment and contact your dentist immediately.
- Do not wear any make-up or cosmetics while using the device.
- Do not eat or drink while operating the device. Spilt liquid could result in an electrical shock.
- Never leave the device unattended, especially if there are children around.
- Ensure that the OsseoPulse™ cables are placed where they will not create a tripping hazard.
- At the beginning of every treatment session OsseoPulse™ automatically runs a self-check to verify that no performance degradation has occurred. If a warning message such as the following is displayed:

“Fault Detected – Return to Dentist”

Immediately DISCONTINUE using the device and return the unit to your dentist in exchange for a new system.

About OsseoPulse™

The OsseoPulse™ is an extra-oral, Light Emitting Diode (LED) based, photobiomodulation device for the stimulation and acceleration of implant-bone interface healing in dental implant placement. The device uses safe, high-power LEDs to produce photons at therapeutic wavelengths in the near-infrared and visible red spectrums. OsseoPulse™ is intended to be operated under dentist prescription and to be used by eligible patients in a home setting according to preset combinations of frequency and intensity.

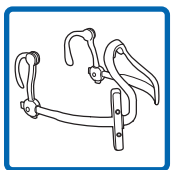


Before Using Your OsseoPulse™

Please check package contents to ensure that all parts are enclosed and that there is no damage. Your OsseoPulse™ comes with the following components:

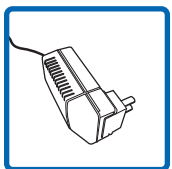


Controller



Headset with Vertical Track and Earpieces

Treatment Array should already be attached and positioned by your dentist.



Power Adaptor



Patient User Guide

Your OsseoPulse™ Treatment

Always operate the unit while seated in a comfortable position, with a table nearby for the controller. Make sure you are close to a household electrical outlet and that the power cords do not obstruct pathways. You should plan for uninterrupted time and remain still during your treatment. You may watch television, read, or listen to music if you wish. Before commencing treatment, ensure your hands are clean and dry. Do not adjust the Headset.

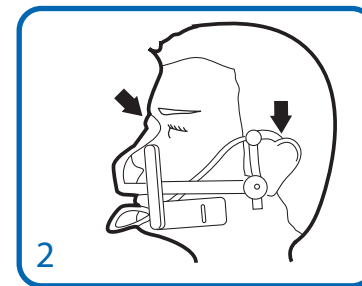


IMPORTANT: At any time you may stop treatment by pressing the on/off button at the top of the Controller, or by unplugging the Power Adaptor, or by unplugging the Treatment Array from Controller. To avoid looking into the bright light, do not remove the Headset until the power is off. If the Headset is removed during treatment, a safety mechanism places the OsseoPulse™ into standby mode, where the Treatment Array turns off automatically. Once the Headset is replaced the treatment will resume (provided the interval is less than 15 minutes).

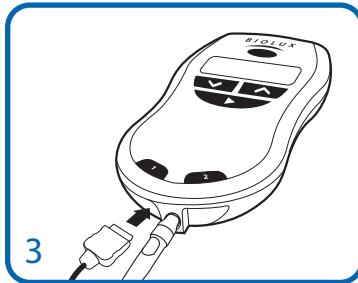
1. Connect the Power Adaptor to the Controller and plug the Power Adaptor into the wall. The unit turns on automatically.



2. Place the Headset on with the nose and the earpieces firmly in contact with the bridge of the nose and the top of the ears. Make sure that the Headset fits as it did at the dental office and that it feels secure.



3. Plug the Treatment Array cable into the #1 socket on the bottom left of the Controller.



4. If two Treatment Arrays are to be used, plug the second Treatment Array cable into the #2 socket.
5. The screen should display the number of sessions left and a prompt to press ► to start.

If **“No Prescriptions - Return to Dentist”** appears on the screen, the unit has not been configured, and must be returned to the dentist for programming.

If **“Treatments Completed - Return to Dentist”** appears on the screen, treatment has been completed and the unit is to be returned to the dentist.

6. Press the ► Button to start the session.

During the treatment session, the Controller displays the remaining treatment time. Pause the treatment at any time by pressing the “►” button.

If the treatment session pauses, one of the following messages may appear on the screen. Please follow the instructions.

- **“Check Headset Connection.”** Please check that the plugs are connected to the correct sockets.
- **“Temperature is __C Pausing to cool off!”** Once the Treatment Array has cooled, the session will resume automatically.
- **“It seems that the Headset is not being worn. Please ensure it is correctly positioned”** Reposition the headset and session will resume automatically.
- **“Headset position may be wrong. Check its position - or - press “►” to continue anyway”** Reposition headset and session will resume automatically - or - press “►” if you are sure the headset is positioned correctly.

Normally the treatment will continue automatically after a problem is corrected. If the pause is too long, this message will be seen:

“Pause was too long. Please power-off and restart the session.”

In this case, the session timer will begin again from the start.

7. Upon completion of the required treatment, the Controller will display a message that the session is complete. Press the power button at the top of the Controller to turn the unit off.
8. Remove the headset, and store all the OsseoPulse™ equipment in the protective carrying case. For convenience, keep all the cables connected between treatments. To reduce energy consumption when the Treatment Array is not in use, unplug the power adaptor from the wall socket.
9. Once all treatments have been completed, unplug all accessories, repack the OsseoPulse™ into the carrying case and return the OsseoPulse™ equipment to your dentist. When unplugging cables, remember to pull directly on the plug.

Customer Service

For assistance regarding the use of the OsseoPulse™, please contact your dentist at:



Product Manufacturer

For further information on Biolux or OsseoPulse™ please contact the manufacturer at:

Biolux Research Ltd.
825 Powell Street Suite 220
Vancouver, BC, Canada V6A 1H7
North American Toll Free: +1 888 669 0674
Telephone: +1 604 669 0674
Website: www.bioluxresearch.com

Authorized Representative For Europe



Device Disposal

As with all electrical equipment, the OsseoPulse™ should be disposed of in an environmentally responsible manner or be returned to the manufacturer. Used hygienic disposables may be recycled locally or disposed of as regular waste.

Notes:



www.bioluxresearch.com

Guide de l'utilisateur pour les Patients



Système de Régénération des Os **OsseoPulse^{MC}**
Modèle AR300

BIOLUX

Une Régénération Accélérée

Table des Matières

Avertissement et Limite de Responsabilité	19
Interférence avec les Radiofréquences	19
Renseignements sur la Sécurité : SYMBOLES	20
Renseignements sur la Sécurité : AVERTISSEMENTS	21
Renseignements sur la Sécurité : MISES EN GARDE	23
À propos D'OsseoPulse ^{MC}	24
Avant d'utiliser OsseoPulse ^{MC}	25
Votre Traitement OsseoPulse ^{MC}	26
Service à la Clientèle	29
Le Fabricant du Produit	29
Représentant autorisé en Europe	29
Jeter l'appareil	29

Avertissement et Limite de Responsabilité

Biolux Research Ltd. n'assume aucune responsabilité pour tout dommage, perte ou réclamation qui pourrait découler d'un manquement aux instructions inscrites dans le présent manuel, d'une défectuosité en raison de réparations ou de modifications non autorisées et de l'utilisation de l'appareil OsseoPulse^{MC} d'une manière pour laquelle il n'a pas été conçu. L'utilisateur de l'appareil OsseoPulse^{MC} en est entièrement responsable. Les renseignements contenus dans le présent manuel ne peuvent remplacer une consultation médicale. Pour toute question ou inquiétude relative à l'utilisation de ce produit, communiquer avec un médecin compétent.

Interférence avec les Radiofréquences


















Cet appareil a été testé et reconnu conforme aux restrictions pour un périphérique numérique de classe B, conformément à la NMB 03 du Canada et à l'article 15 de la réglementation de la FCC des É.-U. Ces restrictions assurent une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation domestique. Cet appareil génère, utilise et peut émettre une énergie de radiofréquence et, s'il n'est pas installé ni utilisé conformément aux instructions, peut créer des interférences nuisibles aux communications radio. Toutefois, cet avis ne garantit pas que des interférences ne se produisent pas dans une installation particulière. Si cet appareil crée des interférences nuisant à la réception radio ou la réception de programmes de télévision, ce qui peut être établi en mettant l'appareil hors tension puis sous tension, nous encourageons l'utilisateur à essayer de corriger les interférences à l'aide des mesures suivantes:

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Augmenter la distance entre l'appareil et le récepteur.
- Connecter l'appareil sur la prise d'un circuit différent de celui auquel est connecté le récepteur.
- Consulter le revendeur ou un technicien radio/télévision chevronné.

Tout changement et toute modification non expressément approuvé par le fabricant peut annuler le droit qu'a le praticien dentaire d'utiliser l'appareil et/ou d'en prescrire l'utilisation.

Renseignements sur la Sécurité : SYMBOLES

Voici les symboles utiliser sur le système OsseoPulse pour donner l'information essentielle pour l'usage appropriée.

Symboles	Referent
	Conforme aux normes de la CSA pour les appareils électro-médicaux pour le Canada et les États-Unis
	Conforme à la directive d'appareil médicale 93/42/EEC pour l'Europe
	Représentant autorisé pour l'Europe
	Consult Instructions For Use
	Attention, consulter les instructions pour l'usage de l'appareil
	Numéro de série
	Date de manufacture
	Appareil électro-médicale de type B
	Appareil électrique de classe II avec isolation double
	Usage unique seulement – ne pas réutiliser
	Gamme de températures d'expédition et de stockage
	Pression de fonctionnement
	Gamme d'humidité d'opération
	Gamme d'humidité d'expédition et de stockage
	Gardez sec
	Fragile, manipulez avec soin
	Ce côté vers le haut

Renseignements sur la Sécurité : AVERTISSEMENTS

Les lois fédérales des États-Unis et d'autres règlements nationaux exigent que cet appareil ne soit acheté que par un dentiste ou au nom d'un dentiste. Biolux Research Ltd. ne peut être tenue responsable de tout dommage ou de toute blessure découlant d'un manquement aux instructions inscrites dans le présent manuel. Veuillez vous assurer de connaître parfaitement les procédures d'utilisation de l'appareil avant de l'utiliser.

▲ SUIVRE LES INSTRUCTIONS. OsseoPulse^{MC} doit être utilisé selon les directives d'un dentiste ou sous sa surveillance. N'utilisez OsseoPulse^{MC} qu'aux moments prescrits par le dentiste.

▲ NE PAS FIXER DIRECTEMENT LA LUMIÈRE. OsseoPulse^{MC} émet un rayon intense de lumière rouge et/ou de lumière invisible infrarouge.

▲ NE PAS UTILISER NI PLACER L'APPAREIL PRÈS DE L'EAU OU DE SOURCES DE CHALEUR. Comme pour tout appareil électrique, tout contact avec un liquide ou avec la chaleur pourrait endommager l'appareil et entraîner des risques d'incendie.

▲ NE PAS OUVRIR NI MODIFIER LE CADRE. Si OsseoPulse^{MC} est endommagé, rendre l'appareil au dentiste pour le faire remplacer. Tout changement et toute modification non expressément approuvé par le fabricant peut annuler le droit qu'a le praticien dentaire d'utiliser l'appareil et/ou d'en prescrire l'utilisation.

▲ NE PAS UTILISER AVEC DES APPAREILS POUR CHIRURGIE À HAUTE FRÉQUENCE (HF). OsseoPulse^{MC} n'a pas été testé conjointement avec des appareils pour chirurgie à haute fréquence (par ex. électrocautère)

▲ NE PAS UTILISER SUR DIFFÉRENTS PATIENTS EN MÊME TEMPS. Les deux dispositifs de traitement sont connectés électriquement et il n'y a pas d'isolation entre les deux patients. Si les deux dispositifs de traitement sont utilisés, ils doivent l'être sur un seul patient.

▲ TENIR LOIN DES OBJETS POUVANT ÊTRE ENDOMMAGÉS PAR UN CHAMP MAGNÉTIQUE. OsseoPulse^{MC} contient des pièces magnétiques qui pourraient nuire aux disques d'ordinateurs, aux cartes de crédit, aux bandes magnétiques, etc. N'utilisez pas cet appareil si vous êtes doté d'un stimulateur cardiaque, d'un défibrillateur ou d'un appareil cardiaque semblable.

▲ TENIR HORS DE PORTÉE DES ENFANTS ET DES ANIMAUX.

OsseoPulse^{MC} est un appareil médical. Une mauvaise utilisation pourrait avoir des conséquences néfastes. Cet appareil doit être utilisé uniquement par le patient pour lequel il a été prescrit.

▲ **MANIPULER AVEC PRÉCAUTION.** Ne jamais appliquer trop de force lors de l'installation ou du rangement de l'appareil. Quand l'OsseoPulse^{MC} n'est pas utilisé, le ranger dans son étui. Le cordon d'alimentation d'OsseoPulse^{MC} est doté d'une prise amovible. Cette prise est généralement fixée solidement au cordon et elle ne devrait pas en être détachée. Quand vous débranchez le cordon, tirez directement sur la prise sans plier ni tourner le fil pour le dégager.

▲ **NE PAS UTILISER SI LE PATIENT A DES FACULTÉS AFFAIBLIES.** Ne pas utiliser cet appareil après avoir pris des sédatifs ni après avoir consommé de l'alcool.

▲ **NE PAS UTILISER SUR UN PATIENT PHOTOSENSIBLE.** L'OsseoPulse^{MC} ne devrait pas être utilisé par les patients dont la peau est trop sensible à la lumière. Certains médicaments peuvent rendre la peau plus sensible. Si vous n'êtes pas certain de votre sensibilité, demandez l'avis d'un dentiste ou d'un médecin. Cesser l'utilisation en cas d'effet indésirable des traitements. Si vous risquez de faire des crises d'épilepsie en présence de lumières clignotantes (épilepsie photosensible), parlez-en au dentiste pour qu'il puisse vous prescrire un protocole sans risque.

▲ **NE PAS UTILISER SI LE PATIENT A DES FACULTÉS AFFAIBLIES.** Ne pas utiliser cet appareil après avoir pris des sédatifs ni après avoir consommé de l'alcool.

▲ **CABLE SUR L'APPAREIL PEUVENT CONTENIR DE PVC.** PVC peuvent contenir des Phthalates.

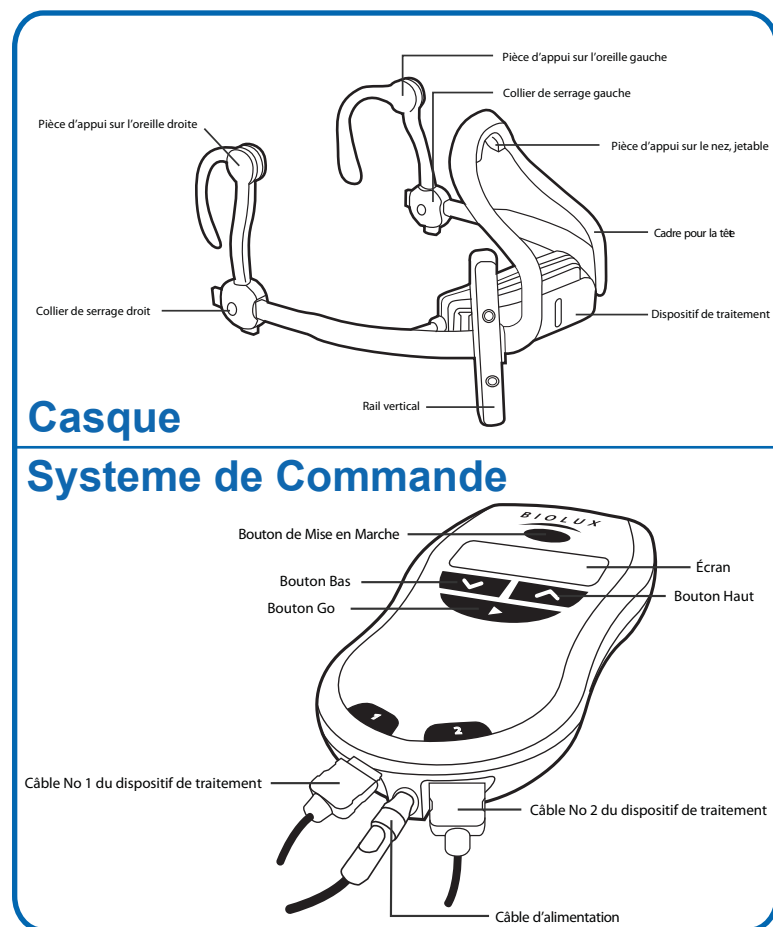
Renseignements sur la sécurité: MISES EN GARDE

- Pour s'assurer que le dispositif de traitement reste bien en place, garder toujours la bouche fermée et les dents serrées lors du traitement.
- Avant de retirer le casque, éteignez l'OsseoPulse^{MC} pour éviter que le faisceau lumineux frappe directement vos yeux.
- Le dispositif de traitement se réchauffera au cours du traitement et sera toujours chaud une fois le traitement fini. C'est normal. S'il devient trop chaud et nuit à votre confort, cessez le traitement et communiquez avec votre dentiste.
- Ne pas recouvrir l'arrière ni les côtés du dispositif de traitement. Éviter toute obstruction, un oreiller mal placé par exemple, sans quoi le dispositif pourrait surchauffer.
- Lors d'une séance de traitement OsseoPulse^{MC} et après la séance, le patient pourrait sentir une sensation de chaleur, un fourmillement et des pulsations dans les tissus et dans la mâchoire. La plupart des patients trouvent que cette sensation est agréable et apaisante. Si vous éprouvez de la douleur, cessez immédiatement le traitement et communiquez avec votre dentiste. Do not wear any make-up or cosmetics while using the device.
- Ne pas manger ni boire lors de l'utilisation de l'appareil. Un liquide renversé pourrait causer un choc électrique.
- Never leave the device unattended, especially if there are children around.
- Ne jamais laisser l'appareil sans surveillance, surtout en présence d'enfants. Toujours s'assurer que les câbles d'OsseoPulse^{MC} sont placés de manière à éviter tout risque de chute et de trébuchement.
- Au début de chaque séance de traitement, l'OsseoPulse^{MC} fait automatiquement une vérification afin de s'assurer qu'il n'y a pas eu de dégradation de l'efficacité du système. Si un avertissement semblable au message suivant apparaît à l'écran:
« Fault detected – Return to Dentist » (c'est-à-dire « Problème détecté - rendre au dentiste »

CESSER immédiatement l'utilisation de l'appareil et le rendre au dentiste en échange d'un système neuf.

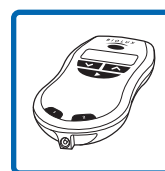
À propos d'OsseoPulse^{MC}

OsseoPulse^{MC} est un dispositif de photobiomodulation extra-oral employant des diodes électroluminescentes (DEL) pour stimuler et accélérer la guérison de l'interface implant-os lors de la pose d'implants dentaires. L'appareil utilise des DEL sécuritaires puissantes pour émettre des photons de longueur d'onde thérapeutique dans le spectre visible rouge et quasi-infrarouge. L'utilisation d'OsseoPulse^{MC} doit être prescrite par un dentiste. L'appareil ne doit être utilisé qu'à domicile par les patients admissibles avec une fréquence et une intensité préétablies.

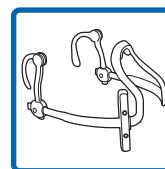


Avant d'utiliser votre OsseoPulse^{MC}

Veillez vous assurer que toutes les pièces se trouvent bien dans l'emballage et sont en bon état. OsseoPulse^{MC} vient avec les pièces suivantes:

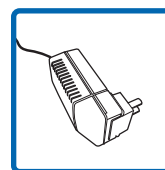


Système de commande

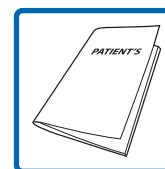


Casque avec rail vertical et pièces d'appui sur les oreilles

Le dispositif de traitement devrait déjà avoir été fixé et placé par le dentiste.



Adaptateur



Guide de l'utilisateur pour les patients

Votre traitement OsseoPulse^{MC}

Avant d'utiliser l'appareil, assoyez-vous confortablement près d'une table où vous pouvez placer le système de commande. Installez-vous près d'une prise électrique de manière à ce que les fils et les câbles ne bloquent pas le passage. Vous devriez vous assurer de ne pas être dérangé pendant la période du traitement et de pouvoir ne pas bouger. Vous pouvez regarder la télévision, lire ou écouter de la musique si vous le désirez. Avant de commencer le traitement, assurez-vous que vos mains sont propres et sèches. Ne réglez pas le casque.

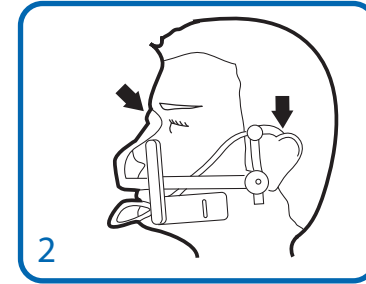


IMPORTANT: Il est possible d'arrêter le traitement à tout moment en appuyant sur le bouton de mise en marche en haut du système de commande, en débranchant l'adaptateur ou en débranchant le dispositif de commande du système. Afin d'éviter de recevoir le rayon de lumière brillante dans les yeux, ne pas retirer le casque tant qu'il n'est pas éteint. Si le casque est retiré lors du traitement, un mécanisme de sécurité mettra l'OsseoPulse^{MC} en mode veille. Il s'éteindra alors automatiquement. Une fois que le casque sera remis, le traitement reprendra (sauf si plus de 15 minutes se sont écoulées).

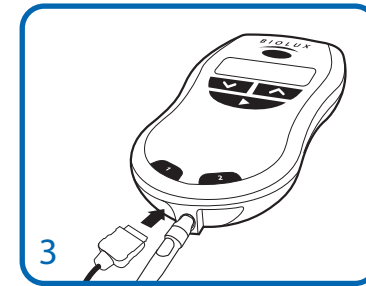
1. Brancher l'adaptateur au système de commande et brancher l'adaptateur à une prise murale. L'appareil s'allumera automatiquement.



2. Placer le casque de manière à ce que la pièce d'appui sur le nez soit en contact direct avec la voûte nasale et que les pièces d'appui sur les oreilles soient en contact direct avec le haut des oreilles. S'assurer que le casque est aussi stable et confortable qu'il l'était chez le dentiste.



3. Brancher le câble du dispositif de traitement dans la prise 1, en bas à gauche du système de commande.



4. S'il y a deux dispositifs de traitement à utiliser, brancher le câble du deuxième dispositif dans la prise 2.
5. L'écran devrait afficher le nombre de séances restantes, puis demander d'appuyer sur ► pour commencer.

Si le message « **No Prescriptions - Return to Dentist** » (**aucune prescription - retournez au dentiste**) apparaît à l'écran, l'appareil n'a pas été configuré et doit alors être rendu au dentiste pour être programmé.

Si le message « **Treatments Completed - Return to Dentist** » (**traitement terminé - retournez au dentiste**) apparaît à l'écran, le traitement est fini et l'appareil doit être rendu au dentiste.

6. Appuyer sur le bouton ► pour commencer la séance. Au cours du traitement, le système de commande affichera le temps de traitement restant.

Si la séance de traitement est interrompue, l'un des messages suivants pourrait apparaître à l'écran. Suivre alors les instructions.

- **« Check Headset Connection » (vérifier les connexions du casque)**
Assurez-vous que tous les fils sont branchés aux bonnes prises.
- **« Temperature is __C Pausing to cool off! » (la température de l'appareil est de __C, pause pour refroidir!)** Une fois que le dispositif de traitement s'est refroidi, la séance reprendra automatiquement.
- **« It seems that the Headset is not being worn. Please ensure it is correctly positioned » (le casque ne semble pas être sur votre tête, assurez-vous qu'il est bien placé)** Repositionnez le casque et la session va se continuer automatiquement.
- **“Headset position may be wrong - Check its position - or - press ► to continue anyway. (Le casque est possiblement mal placé - Vérifie sa position ou appuyez sur ► pour continuer.)** Repositionnez le casque et la session va se continuer automatiquement ou appuyez sur ► si vous êtes certain/aine que le casque est bien placé.
- En général, dès que le problème est réglé, le traitement reprend. Si la pause est trop longue, ce message apparaîtra à l'écran:
- **« Pause was too long. Please power-off and redo the session » (pause trop longue, veuillez éteindre l'appareil et recommencer la session)**

La minuterie de la séance repartira alors à zéro.

7. À la fin du traitement, le système de commande affichera un message affirmant que la séance est terminée. Appuyer sur le bouton de mise en marche en haut du système pour éteindre l'appareil.
8. Retirer le casque, puis ranger l'OsseoPulse^{MC} et tous les accessoires dans l'étui. Il est recommandé de garder tous les câbles branchés entre les traitements. Afin d'éviter de gaspiller de l'énergie quand le dispositif de traitement n'est pas en marche, débrancher l'adaptateur de la prise murale.
9. Une fois que toutes les séances de traitement ont été suivies, débrancher tous les accessoires, remettre l'OsseoPulse^{MC} dans son étui et rendre le tout au dentiste. Ne pas oublier de tirer directement sur la prise pour débrancher les câbles.

Service à la Clientèle

Pour obtenir de l'aide pour utiliser l'OsseoPulse^{MC}, veuillez communiquer avec votre dentiste à:



Le Fabricant du Produit

Pour en savoir plus sur Biolux ou OsseoPulse^{MC}, veuillez communiquer avec le fabricant :

Biolux Research Ltd.
825 Powell Street Suite 220
Vancouver, BC, Canada V6A 1H7
Numéro sans frais en Amérique du Nord : +1-888-669-0674
Téléphone : +1-604-669-0674
Site Web : www.bioluxresearch.com

Représentant autorisé en Europe



Jeter l'appareil

Comme tout appareil électrique, l'OsseoPulse^{MC} devrait être jeté d'une manière écologiquement responsable ou renvoyé au fabricant. Les pièces hygiéniques jetables peuvent être recyclées localement ou jetées dans la poubelle.

Note:

B I O L U X



Une Régénération Accélérée

www.bioluxresearch.com



www.bioluxresearch.com

CE
0086

Catalog No. OP1-212 RevG
DBW # 03434